

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2010.

**Art. 10.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Koninklijk besluit van 14 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996;

Koninklijk besluit van 19 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2002;

Koninklijk besluit van 9 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 19 december 2002;

Koninklijk besluit van 19 maart 2003, *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2003;

Koninklijk besluit van 16 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2003;

Koninklijk besluit van 21 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2004;

Koninklijk besluit van 21 september 2004, *Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 2004;

Koninklijk besluit van 28 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 2007.

Koninklijk besluit van 21 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur 1<sup>er</sup> avril 2010.

**Art. 10.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Arrêté royal du 14 novembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996;

Arrêté royal du 19 décembre 2001, *Moniteur belge* du 12 janvier 2002;

Arrêté royal du 9 décembre 2002, *Moniteur belge* du 19 décembre 2002;

Arrêté royal du 19 mars 2003, *Moniteur belge* du 4 avril 2003;

Arrêté royal du 16 mai 2003, *Moniteur belge* du 6 juin 2003;

Arrêté royal du 21 janvier 2004, *Moniteur belge* du 3 février 2004;

Arrêté royal du 21 septembre 2004, *Moniteur belge* du 6 octobre 2004;

Arrêté royal du 28 mars 2007, *Moniteur belge* du 10 avril 2007.

Arrêté royal du 21 décembre 2009, *Moniteur belge* du 30 décembre 2009.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 494

[2009/205007]

**1 FEBRUARI 2010.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 8 van de wet van 19 juni 2009 houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende het medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juni 2009 houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende het medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen, artikel 8, 2<sup>o</sup>;

Gelet op advies 47.224/1 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2005/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen met betrekking tot het medezeggenschap van de werknemers.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 494

[2009/205007]

**1<sup>er</sup> FEVRIER 2010.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 8 de la loi du 19 juin 2009 portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juin 2009 portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux, l'article 8, 2<sup>o</sup>;

Vu l'avis 47.224/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2005/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 sur les fusions transfrontalières de sociétés de capitaux pour ce qui concerne l'implication des travailleurs.

**Art. 2.** De inlichtingen bedoeld in artikel 8, 2°, van de wet van 19 juni 2009 houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een bijzondere onderhandelingsgroep, een vertegenwoordigingsorgaan en procedures betreffende het medezeggenschap van de werknemers in ondernemingen ontstaan ten gevolge van een grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen, zijn de volgende :

- 1° de inlichtingen betreffende de distributiemarges;
- 2° de omzet uitgedrukt in absolute waarde en de uitsplitsing voor elke onderneming die deel uitmaakt van de vennootschap die ontstaan is uit de grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen;
- 3° het niveau en de evolutie van de kost- en verkoopprijzen per eenheid;
- 4° de gegevens over de verdeling van de kosten per product of per onderneming die deel uitmaakt van de vennootschap die ontstaan is uit de grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen;
- 5° inzake het programma en de algemene toekomstvooruitzichten van de ondernemingen in de distributiesector : de voorgenomen inplanting van nieuwe verkooppunten;
- 6° de inlichtingen met betrekking tot het wetenschappelijk onderzoek;
- 7° de uitsplitsing van de gegevens betreffende de resultatenrekening per onderneming die deel uitmaakt van de vennootschap die ontstaan is uit de grensoverschrijdende fusie van kapitaalvennootschappen.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 19 juni 2009, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 2009.

**Art. 2.** Les informations visées à l'article 8, 2°, de la loi du 19 juin 2009 portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un groupe spécial de négociation, d'un organe de représentation et de procédures relatives à la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux, sont les suivantes :

- 1° les informations sur les marges de distribution;
- 2° le chiffre d'affaires en valeur absolue et la ventilation par entreprise faisant partie de la société issue de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux;
- 3° le niveau et l'évolution des prix de revient et des prix de vente unitaires;
- 4° les données sur la répartition des coûts par produit ou par entreprise faisant partie de la société issue de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux;
- 5° en matière de programme et de perspectives générales d'avenir des entreprises dans le secteur de la distribution : les projets d'implantation de nouveaux points de vente;
- 6° les informations en matière de recherche scientifique;
- 7° la répartition par entreprise faisant partie de la société issue de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux des données relatives au compte de résultats.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 2010.

ALBERT

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

- (1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 19 juin 2009, *Moniteur belge* du 29 juillet 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2010 — 495

[C — 2010/24038]

28 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit betreffende de vaststelling van de voorwaarden van het rookverbodsteken en van de installatie van een ventilatiesysteem

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook, artikel 3, § 1, tweede lid, artikel 4, § 5, artikel 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook in werking treedt op 1 januari 2010 en het koninklijk besluit van 13 december 2005 tot het verbieden van het roken in openbare plaatsen en de ministeriele besluiten van 4 juli 2006 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de installatie van een rookafzuigstelsel of een verluchtingssysteem moet voldoen in openbare plaatsen en tot vaststelling van het rookverbodsteken voor openbare plaatsen, opheft;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2010 — 495

[C — 2010/24038]

28 JANVIER 2010. — Arrêté royal fixant les conditions relatives au signal d'interdiction de fumer et à l'installation d'un système d'aération

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, article 3, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, article 4, § 5, article 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et est modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant le fait que la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010 et abroge notamment l'arrêté royal du 13 décembre 2005 portant interdiction de fumer dans les lieux publics et les arrêtés ministériels du 4 juillet 2006 fixant les conditions d'installation d'un système d'extraction des fumées de tabac ou d'aération dans les lieux accessibles au public et fixant le signal d'interdiction de fumer dans les lieux publics;